

Strong n°0329

Prononciation [aw-tawd']

[Voir les versets relatifs](#)

## Définition

Athad (Angl. Atad) =« épine »

- ronce, épine, buisson d'épines
- l'aire d'Athad, du sens d'épine, aussi appelée Abel-Mitsraïm puis Beth-Hogla était située à l'ouest du Jourdain entre le Jourdain et Jéricho

## Étymologie

אֶתָד - אֶתָא >

vient d'une racine du sens probable de percer ou accélérer

## Nature du mot

Nom masculin

**Vous avez aimé ? Partagez autour de vous !**



Ce texte est la propriété du TopChrétien. Autorisation de diffusion autorisée en précisant la source. © 2022 -

[www.topchretien.com](http://www.topchretien.com)

+ d 21 ▼ Hébreu / Grec - Strong ▼

## Versets relatifs

### Genèse 50

<sup>10</sup> Arrivés à l'aire de battage d'Athad qui se trouve de l'autre côté du Jourdain, ils firent entendre de grandes et très profondes lamentations. Joseph fit un deuil de sept jours en l'honneur de son père.

## Juges 9

<sup>14</sup> Alors tous les arbres dirent au buisson de ronces : ‘Viens, toi, régner sur nous.’

<sup>15</sup> Et le buisson de ronces répondit aux arbres : ‘Si vous voulez vraiment me sacrer roi et me mettre à votre tête, venez vous réfugier sous mon ombrage. Sinon, un feu sortira du buisson de ronces et dévorera les cèdres du Liban.’

## Psaumes 58

<sup>9</sup> Qu'ils soient pareils à la limace qui fond en avançant, qu'ils ne voient pas le soleil, comme l'enfant mort-né !

parmi les Egyptiens <sup>04714</sup> ! C'est pourquoi l'on a donné <sup>07121 08804</sup> le nom <sup>08034</sup> d'Abel-Mitsraïm <sup>067</sup> à cette aire qui est au delà <sup>05676</sup> du Jourdain <sup>03383</sup>.

## Juges 9

<sup>14</sup> Alors tous les arbres <sup>06086</sup> dirent <sup>0559 08799</sup> au buisson d'épines <sup>0329</sup> : Viens <sup>03212 08798</sup>, toi, règne <sup>04427 08798</sup> sur nous.

<sup>15</sup> Et le buisson d'épines <sup>0329</sup> répondit <sup>0559 08799</sup> aux arbres <sup>06086</sup> : Si c'est de bonne foi <sup>0571</sup> que vous voulez m'oindre <sup>04886 08802</sup> pour votre roi <sup>04428</sup>, venez <sup>0935 08798</sup>, réfugiez <sup>02620 08798</sup>-vous sous mon ombrage <sup>06738</sup> ; sinon, un feu <sup>0784</sup> sortira <sup>03318 08799</sup> du buisson d'épines <sup>0329</sup>, et dévorera <sup>0398 08799</sup> les cèdres <sup>0730</sup> du Liban <sup>03844</sup>.

## Psaumes 58

<sup>9</sup> Avant que vos chaudières <sup>05518</sup> sentent <sup>0995 08799</sup> l'épine <sup>0329</sup>, Verte <sup>02416</sup> ou enflammée <sup>02740</sup>, le tourbillon <sup>08175 08799</sup> l'emportera.

© Éditions CLÉ, avec autorisation

## Genèse 50

<sup>10</sup> Arrivés <sup>0935 08799</sup> à l'aire <sup>01637</sup> d'Athad <sup>0329</sup>, qui est au delà <sup>05676</sup> du Jourdain <sup>03383</sup>, ils firent entendre <sup>05594 08799</sup> de grandes <sup>01419</sup> et profondes <sup>03966 03515</sup> lamentations <sup>04553</sup> ; et Joseph fit <sup>06213 08799</sup> en l'honneur de son père <sup>01</sup> un deuil <sup>060</sup> de sept <sup>07651</sup> jours <sup>03117</sup>.

<sup>11</sup> Les habitants <sup>03427 08802</sup> du pays <sup>0776</sup>, les Cananéens <sup>03669</sup>, furent témoins <sup>07200 08799</sup> de ce deuil <sup>060</sup> dans l'aire <sup>01637</sup> d'Athad <sup>0329</sup>, et ils dirent <sup>0559 08799</sup> : Voilà un grand <sup>03515</sup> deuil <sup>060</sup> parmi les Egyptiens <sup>04714</sup> ! C'est pourquoi l'on a donné <sup>07121 08804</sup> le nom <sup>08034</sup> d'Abel-Mitsraïm <sup>067</sup> à cette aire qui est au delà <sup>05676</sup> du Jourdain <sup>03383</sup>.

## Juges 9

<sup>14</sup> Alors tous les arbres <sup>06086</sup> dirent <sup>0559 08799</sup> au buisson d'épines <sup>0329</sup> : Viens <sup>03212 08798</sup>, toi, règne <sup>04427 08798</sup> sur nous.

<sup>15</sup> Et le buisson d'épines <sup>0329</sup> répondit <sup>0559 08799</sup> aux arbres <sup>06086</sup> : Si c'est de bonne foi <sup>0571</sup> que vous voulez m'oindre <sup>04886 08802</sup> pour votre roi <sup>04428</sup>, venez <sup>0935 08798</sup>, réfugiez <sup>02620 08798</sup>-vous sous mon ombrage <sup>06738</sup> ; sinon, un feu <sup>0784</sup> sortira <sup>03318 08799</sup> du buisson d'épines <sup>0329</sup>, et dévorera <sup>0398 08799</sup> les cèdres <sup>0730</sup> du Liban <sup>03844</sup>.